

BAJA ÉS VIDÉKE

Előfizetési ár egész évre 6 K Félévre 3 K

Nyílttér sora 30 fillér.

Felolós szerkesztő:
Csernicsek Imre.
Társ-szerkesztő:
Maris György.

Szerkesztő Rothcsill Zsigmond.

Egyes szám ára 4 fillér. (2 krajcár).

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda Csernicsek Imre, Palánka.

Ófelsége születésnapja.

— 1910. aug. 18. —



Ófelsége, koronás királyunk e hó 18 án ünnepli 80-ik születésnapját.

Ezen ünnepből kiveszi részét országainak minden egyes alattvalója...

Ünnepeljünk... Ünnepeljük őt, hiszen annyi csapás, a sors által reá nehezedett súly érte, hogy más földi halandó rég leroskadt volna sulya alatt.

És ő még mindig fiatal...

Fiatal szívvel, fájjó érzéssel fogadta a sors csapásait s őszinte lélekkel kormányozza országainak ügyeit.

Kivánjuk koronás királyunknak, hogy jövőben is teljes megalégedéssel intézze országainak ügyeit úgy az ő, mint népeinek felvirágoztatása és gyarapodása érdekében.



HIREK.

Ujítás lapunknál. Folyó évi szeptember hótól kezdve lapunkhoz hetenkint egy kitűnően szerkesztett szépirodalmi, társadalmi és közgazdasági heti mellékletet fogunk csatolni, melyre már most felhívjuk olvasóink szíves figyelmét.

„A temesvári posta- és táv. igazgatóság — tekintettel a Palánkáról Ujvidékre és Ujvidéken tundra irányuló távbeszélő forgalom nagyobb mérvére, a beszélgetések gyorsabb lebonyolíthatása érdekében — kilátásba helyezte, hogy amennyiben a vármegyei távb. hálózat fokozatos kiépítésére engedélyezett f. évi összegben fedezetet talál — egy második közvetlen palánka-ujvidéki összeköttetés fog létesíttetni. Ha azonban a szükséges költség az engedélyezett összegből nem telik, úgy a helyzet javításáról a jövő évben fog gondoskodás történni. Ugyancsak az Ujvidéken tundra irányuló beszélgetések gyorsítása érdekében — a jövő évre — egy közvetlen ujvidék-kula-zombor vezeték kiépítése is föl van véve a munkatervzetbe. A Budapestre és Bpsten tundra szóló beszélgetések gyorsabb és könnyebb lebonyolítására is van kilátásunk, amennyiben még ez évben egy új szabadka-budapesti vezeték adatik át a forgalomnak.“

Sorozások megkezdése. Bács-Bodrog vármegye területén az egyes járásokban a sorozások a következő sorrendben tartatnak meg: Bácsalmáson augusztus 10-től 22-ig, Zomborban a járásnál augusztus 27-től 31-ig, Apatinban szeptember 2-től 7-ig, Baján a járásnál szeptember 12-től 16-ig Topolyán augusztus 8-tól 13-ig, Obecsen szeptember 2-től 10-ig Zentán a városnál szeptember 16-tól 20-ig Magyarakanizán

szeptember 22-től 24-ig Ujvidéken a járásnál augusztus 11-től 22-ig, Zsablyán augusztus 24-től 27-ig Titelen augusztus 29-től 31-ig. Kulán szeptember 2-től 10-ig, Palánkán szept. 22-től 28-ig. Ujvidék város aug. 8—10-ig.

Magas jutalék mellett ügynököket, utazókat keres ablak-redőnyök elárúsítására SCHILLINGER SIMON és TARSA ablakredőny gyára, Budapest, Gróf Zichy Jenő utca 16, hová írásbeli ajánlatok és megrendelések intézendők.

Azt sem tudja, tél van-e vagy nyár úgy megzavarodnak Dörmögő Dömötör és társai a dobsinai jégbarlangban. Hogy és miként, azt elmondja Sebők Zsigmond gyermekklapja, a Jó Pajtás legújabb augusztus 7-iki számában. Ugyenebben a számban van Lampérth Géza verse, Elek nagyapó meséje, Tallián Gábor tréfás meséje a tapsifüles tatácsról, Freund Zolt bajnoksapat-kapitány cikke a vizipólo játékról, Juhász Árpád kedves képe Tilinkós Péter versével, Tóth Andor verses meséje, Az Állatok ku larca (képekkel) tarka krónika hó-palotáról, Lengyel Laura regényének folytatása, a rejtvények, szerkesztői üzenetek stb. A Jó Pajtás előfizetési árai: egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 f. Előfizetési pénzek IV., Egyet-mutca 4 szám alá küldendők.

Az ipartestületek országos gyűlése. Szent-Istvánkor az ország négyszáz ipartestülete gyűl össze Zsolnán tanácskozársra. Akkor tartja meg az ipartestületek szövetsége közgyűlését, amely abban a kérdésben határoz, hogy mi legyen az ipartestületek állásfoglalása az ipartörvény reformjának és a munkásbiztosítási törvény revíziójának kérdésében. A közgyűléssel kapcsolatban avatják föl Zsolnán nagy ünnepek között a zsolnai iparos tanonc-otthont is, amelyet Hieronymi Károly kereskedelmi miniszter ötvenéves koronás segélyével állítottak föl.

Fiáért megmérgezte magát. Nagyon szerette gyermekét Szepesy Etel szabadkai asszony, akit férjétől elválasztott a törvény és akinek egyet-

Minden valódi doboz 25 drbot tartalmaz
Minden tablettán rajta van e két szó

Vissza a hamisítványokkal, mert kártékonnyak

Szereti egészségét?

Ki ne tudná, hogy utólréhetetlenül legjobb hashajtó a világhírű

Purgo-BAYER

Minden valódi doboz 25 drbot tartalmaz.
Minden tablettán rajta van e két szó

Vissza a hamisítványokkal, mert kártékonnyak

len fiát 7 éves koráig a törvény erejénél fogva nála hagytak. Most telt le az az idő, a gyermek 7 éves lett és az anyának vissza kellett volna adni a fiut apjának, akinek ezentul van hozzá jussa. Az anya nagyon szerette kis fiát és rettegéssel gondolt arra az időre, amikor elviszük a fiát. Eljött a rettegő nap, mikor korán reggel felkelt és alvó fiacskája fölé hajolt, hosszan elnézte, megcsókolta azután kiment a szobából és három szublimát-pastillát feloldott vízben és megitta. Súlyos sérüléseket szenvedett, de nem halt meg.

Mérsékelt áru menettérti jegyek kiadása a Szent István ünnep alkalmából. A Szent István ünnepnap alkalmából a magyar királyi államasutak igazgatóságától vett értétes szerint a nevezett vasut, valamint a kassa-oderbergi vasut magyar vonalainak összes állomásairól — az üzemiükben álló helyérdekű vasutak állomásainak és a szomszédos forgalomnak kizárásával — mind a három kocsiosztályra nézve Budapestre mintegy 30 százalékkal mérsékelt áron menettérti jegyek adatnak ki. Ezen menettérti jegyek f. évi augusztus 18—20. napján — az utóbbi napon azonban jegkésőbbn délelőtt 9 óráig Budapestre érkező — valamennyi személyszállító vonat (expresszovonatok kivételével) fognak kiadni. E menettérti jegyek 5 napig érvényesek oly módon, érvényességük az 5 ik napon éjfélokor lejár. Megjegyeztetik azonban, hogy a visszatérés legkorábban csak f. évi augusztus hó 20-án délután történhetik; korábbi visszatérés esetén a jegyek érvénytelenek. Az utazás megszakitásnak sem menet, sem jövetkor nincs helye. Gyermeknek számára külön kedvezmény nem engedélyeztetik.

Ártatlan. A cservenkai izr. templom perselyének feltörésével a rendőrség Weisberger Fülöp izr. tanítót gyanúsította meg. A zombori kir. ügyészség a megindított nyomozás során a tanító teljes ártatlanságát derítette ki s ellene az eljárást megszüntette.

Az újvidéki Városi Artézi Jódosfürdő rövid felévi főnállása és büszkén vallhatjuk, virágzása óta, hatalmas erővel tör előre az érvényesülés útján és követel magának érdeklődést mindazon betegek körében, akinek az Ujvidéki Városi Artézi fürdő közismert áldásos jódosvize javallja. A fürdő igazgatósága költséget és fáradságot nem kimélve, oly hatalmas és intenzív, nemkülönben céltudatos reklámmal fölhívja az ország közönségének a figyelmét az Ujvidéki Városi Artézi Jódosfürdőre, amelynek modern és gyönyörű berendezése minden ideget meglep. Majd minden fővárosi napilapban, az összes fővárosi képeslapokban, 70 magyar vidéki lapban, 40 horvát és szerb lapban, 15 szerbiai lapban, 9 boszniai lapban, állandóan hirdetések jelennek meg. Azonfölül a fürdő titkára, a fürdő alkalmazottja, kocsin már három hete beutazza Bács megye minden legkisebb községét és községről községre járva, a legkisebb szállásokat sem kerülve el, min ten községben 20-30 nagy plakáttáblát helyez el, amely a fürdő pályanyertes, gyönyörű rajzát képezi. Azonfölül a fürdő titkára minden

egy-egy közszeg orvosát, jegyzőjét és köztisztviselőjét és előkelőségét fölkeresi és a fürdő albumát és egyéb reklámtárgyát terjeszti, személyesen is agítal a fürdő érdekében. Ez az amerikai temesztűf személyes reklám, amely mindenütt a leghatásosabbnak bizonyult, céltudatosan folytatódik mindaddig, míg Délmagyarország minden községe személyesen fel nem lesz keresve. Hogy ez a reklám meghozza a maga gyümölcsét és Ujvidék idegen forgalmát hathatósan emeli, ez iránt kétség nem merül fel. A délmagyarországi orvosszövetség, amint már említettük, e hó 27-én tartja kongresszusát, amelynek ünnepélyessége érdekében a fürdő igazgatósága mindent elkövet.

Uj üzlet Palánkán. Kliczin és Brasován törvényszéki leg bejegyzett cég alatt egy új és modern divatáru üzlet nyílt meg Palánkán. — A n. é. közönség b. figyelmét felhívjuk a cég lapunk mai számában közzétett hirdetésére.

Eljegyzés. Maksa Ferencz ur kedves és szeretetreméltó leányát: Gizella kisasszonyt eljegyezte Komlósi Mihály vasuti pénztárnok Bács-feketehegyről. Gratulálunk!

Tűzoltói versenyek. A Bács-Bodrog vármegyei tűzoltó szövetség az idei közgyűlést e hó 14. és 15-én Zentán tartja, még pedig versenyyel összekötve.

Football. A »Palánkai Ifjuság Football Csapata« július 31-én a Hodsági Atlétikai Clubbal rendezett mérkőzése 1:1 eredménnyel, tehát eldöntetlen maradt.

Kinevezés. Vojnits István B. B. vármegyei főispán Dr. Fényes Győző újvidéki gyakorló orvost tiszteletbeli vm. járásorvossá nevezte ki.

Művészestély. Folyó hó 27-én a palánkai Kaszinó összes helyiségeiben Korda Gizella kisasszony operai énekesnő művészestélyt fog tartani. Jövő számban közölni fogjuk a részletes műsort. Mult hó folyamán a zombori trobadurok által rendezett művészestélyen a legnagyobb sikereket aratta Korda Gizella kisasszony és az összes zombori lapok a legnagyobb elismeréssel adóztak a művésznőnek. — Nekünk palánkaiaknak tehát ismét alkalmunk lesz a kisasszony énekében gyönyörködni.

Lódijazás Titelen. A B. Bodrog vm. gazdasági egyesület f. évi szeptember hó 8-án Titelen lódijazást tart.

Parkünnepély. Az általános munkásegylet, melynek vezetésében tekintélyes iparosok és kereskedők vannak, e hó 20-án parkünnepély keretében tartja megalakulását. — Lesz ezen az ünnepélyen különféle tűzijáték, szépségverseny, kerékpárverseny, automobilverseny, sőt repülőgépverseny; hogy hogyan: aki kíváncsi rá, az nézze meg szent István napján. Belépődíj csekély 40 fillér. Bővebbet a falragaszok.

A baja — bezdán — zombor — apatin — szondi vasutvonal összes elómunkálatai készen vannak, úgy hogy az építkezés megkezdése

már csak rövid idő kérdése. Az eredményesek: Gfrerer, Schoch és Groszmann budapesti vállalkozó cég kérelmére B. Bodrog vármegye 980.000 k. hozzájárulást szavazott meg, amivel e vasut megvalósításának lehetőségét biztosította.

Az adófizetők megnyugtatására szolgáljon az a hír, hogy a kormány legutóbbi minisztertanácsán elharározták, hogy az exlex-ben felszaporodott adók behajtása körül a legmesszebbmenő méltányosságra utasítatnak a pénzügyi hatóságok.

A tudóvész pusztítása. A belügyminiszter legújabb jelentése szerint f. é. január havában a magyar birodalomban 5874 egyén esett a gümőkór áldozatául. E számban B. Bodrog vármegye 159, Baja 10, Szabadka 44, Ujvidék 9 és Zombor 8 halálesettel szerepel.

Miniszteri köszönet. A vall. és közokt. miniszter Flasch Ferenc kairói lakosnak a palánkai áll. polg. fiu- és leányiskola tanulói javára 1200 kor. tőkével tett alapítványáért, valamint az ezen iskolának ajándékozott több rendbeli műtárgyért köszönetét nyilvánította.

Egyházmegyei hírek. Jagica István káplán a miskei plébániára plébánosnak neveztetett ki. Novák Béla id. miskei adminisztrátor Kalocsára, Greinich Ferenc Kecelről Moholra, Böhm Jenő Moholról Kecelre, Jungert Péter Futakról Adára, Schmelhegger Emil Adáról Futakra kápláni minőségben áthelyeztettek.

Zsebmetszések, betörések. Uglálszik megirigyelték, hogy Palánkán se zsebmetszések, se pedig betörések nem voltak és ezt a csendet akarták megszakítani azzal, hogy szerdán a piacon többek zsebeiből klópták a pénzt, péntek reggelre pedig 3—4 helyen is betörést követtek el.

Van szerencsém a tisztelt jogkereső közönséget értesíteni, hogy

ügyvédi irodám

Palánkán, Attila-utca (ez előtt Uj utca, a Dréher-féle új emeletes vendéglője mellett) megnyitottam.

Dr. Bunda Róbert, ügyvéd.

Birtok eladás.

Somogy megyében, Lengyeltóti járásban 680 magyar holdas (á 1200□ öi) és 500 m. h. birtok szép épületekkel eladó, 25% lefizetendő 75% bankteher. Holdja fundus infstruktus nélkül 600. kor. Bővebb felvilágosítást ad

Maximovics Sándor, Pécs.

**M. K. Folyam és Tengerhajózásí
Részvénytársaság**
MENETRENDJE:

Vukovár-Ujvidék között

Naponta péntek kivételével.

Le felé	Felfelé
nd. 4-00 reg. Vukovár vasút érke. 6.50 este	
» 4-10 » Vukovár város » 6.35 »	
» 4-50 » Bácsujlak* » 5.35 d. u.	
» 5-05 » Opatovác* » 5.10 »	
» 5-30 » Dunabölkény » 4.30 »	
» 5-55 » Sárengrád » 3.55 »	
» 6-25 » Ilok » 3.20 »	
» 6-35 » Palánka » 3.05 »	
» 7-20 » Susek-Koruska » 1.55 »	
» 7-30 » Bánostor » 1.40 »	
» 7-45 » Čerevic » 1.25 »	
» 8-00 » Beocsin » 1.10 »	
» 8-10 » Ofutak » 1.00 »	
érk. 8-45 reg. Ujvidék ind. 12.10 d. u.	

*Ladik állomás.

Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni hogy Palánkán Mátyás király-utcában levő

angol férfi és női szabó termemet

folyó hó augusztus 15-től kezdve Kossuth Lajos-utca 32. sz. alatti ujonnan épült házamba helyezem át.

Üzletemben a legdivatosabb és legegységesebb fazonú férfi és női ruhák készítenek.

N. é. közönség b. bártfogását kérve, teljes tisztelettel

Pautz János

férfi és női szabó.

Rémítő

magas árak lesznek gyakran uri és női ruhaszövetekért fizetve. Ezt csak úgy kerülheti ki, ha közvetlen a gyári piacról vásárol. Kérje tehát legújabb dús tartalmú szíves téli minta-gyűjteményem költségmentes beküldését.



Csak elsőrendű gyártmányt és legújabbtársait tartok rakatárban.

Posztó-áruház SCHMIDT FERENCZ
Jägerndorf 172 sz.
osztrák-szilvézia

Főügynökök.

szép jövedelemre tehet szert egy gyermek és népbiztosító intézetnél, ahonnan már 1. korona havilagdíjjal, melletten mindenki magának vagy gyermekének 2000 koronát biztosíthat. Ajánlatokat »Beosztetes« jellegű alatt a lap kiadóhivatala továbbítja.

Aki gyomor-fájós, bélbeteg étvágytalan, lesoványodáshoz hajlandó használja a számos év óta jónak bizonyult gyomorsót, Schaumann gyógyszerészti Stockerauban.

Aki szabályozni és épségbentartani akarja jó emésztését, használja a Schaumann-féle gyomorsót, tapasztalni fogja, hogy más szerek ellenében, mily jól érzi magát.

Gyomorsó eltávolítja azonnal a főlegleges gyomorsavat és előmozdítja az emésztést. Egy doboz ára 1 koronára 50 fillér.

Gyomorsó-pasztyillák

kényelmes s kellemes, ugyanazon hatást teszik, mint a gyomorsó. Ara tarsolyonkint 3 phiolával a 10 gyomorsó-pasztyillával kor. 1.50. Postai szétküldés legkevesebb 2 doboz megrendelésnél — utánvétel — **Schaumann** gyógyszerész **Stockerauban.**

Kapható minden gyógyszerárban. Magyarországi főraktár: **Dr. Egger L. és Dr. Egger J.** gyógyszerész Budapest.

Nincs többé gyomorfájás! A szabadalmazott

Kakukfű-keserü (elix. fum. off.) háziszser

nehány napi használat után teljesen megszünteti a makacs étvágytalanságot, hányingert, gyomor-idegességet, hűsmeést és mindennemű gyomorfájást. Egy kis üveg ára 80 fill. Nagy üveg 2 kor. — Főraktár:

Hornyák Ferencz Agyal-drogériájában **Kecskéméten,**

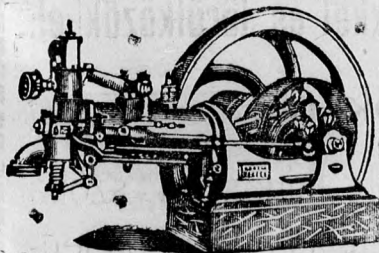
a dohány nagytőzsdével szemben.

Főszétküldési osztály: Elix fumar off. export Gödöllő, Szőlő-utca 9.

Óvakodjunk az utánzatoktól, csak akkor valódi, ha a kupakon és dugón az »elix fumar off« védjegy rajta van.

A Drezdai Motorgyár Részvénytársaság

Németország legrégebbi és legnagyobb motorgyára



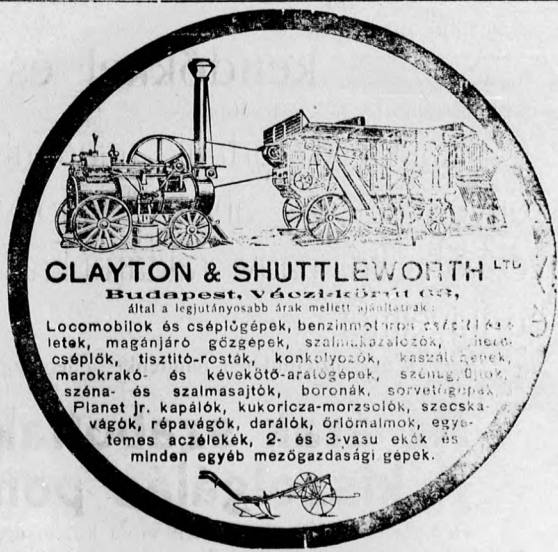
szállítja a szakkörökben elismert **Benzin, nyersolaj, gáz, petroleum-motorokat és lokomobilokat** valamint **szívógázmotorokat.**

Meglepo ujdonság.

UNIVERSAL SZIVOGAZGENERATOR. Üzemköltség óránként és lóerőnként csak 1 fill. Vezérképviselet:

Gellért Ignác és Társa

Budapest, Terézkerut 41. Telefon 12—91.
Le gmezzsebbmenő jótállás.
Előnyös fizetési feltételek



CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD

Budapest, Váci-körut 62.

Által a legutányosabb árak mellett ajánlatotok.

Locomobilok és cséplőgépek, benzinnel üzemelő motorok, magánjáró gézgepek, szalmakaszalók, cséplők, tisztító-rostak, konkolyozók, kaszálógépek, marokrakó- és kéveköto-arálogépek, szénig-őzők, széna- és szalmasajtók, boronák, sorvetőgépek, Planet jr. kapálók, kukorica-morzsolók, szecskavágók, répavágók, daralók, őrlőmalmok, egytemes aczélekék, 2- és 3-vasu ekkék és minden egyéb mezőgazdasági gépek.



Gümőkór,

köhögés, számarköhögés, influenza

eseteiben az orvosok csak

SIROLIN

„Roche“-t rendelnek.



Kik vannak a Sirolin „Roche“-ra utalva?

1. A kik hosszú időn keresztül köhögés bántalmaiban szenvednek.
2. Mindazok, kik tüdői gégehurutban szenvednek.
3. Asztmában szenvedők ényeges könnyebbülést éreznek már rövid használat után.
4. Skrotulás, urigydiz adisos szem- és orrkatarusos gyermekeknek igen oszere a Sirolin „Roche“.

A táplálkozást is egyben elősegíti.



Csak eredeti csomagolású Sirolin „Roche“-t kérjen minden utánzatot vagy pótkészítményt kerülni a leghatározottabban visszaütasítani.

F. Hoffmann-La Roche & Co.
Basel (Schweiz)
Greuzach (Baden)

Üzletmegnyitás.

Van szerencsénk a helybeli és a környékbeli t. közönséggel tudatni, hogy f. é. augusztus hó 15-én

Kliczin és Brasován

bejegyzett cég alatt PALÁNKÁN REISZ PÁL úr újonnan épült házában

divatárú, rőfös és női konfectio üzletünket megnyitottuk.

Az üzletet elegánsan berendeztük és a legelismertebb cégektől rendelt legdivatosabb és legjobb ide tartozó árukkal szereltünk fel; még pedig legjobb

fekete és színes selyem áruval, minden fajta férfi és női öltözékre szükséges posztókkal, delinnal, kretonnal, batiszttal és zephirral.

A jövő őszi és téli időszakra gazdagon láttuk el magunkat



parhéftal, czibelinnal



és más ilyen fajta áruval. Rende'kezünk nagy választékban mindenféle legjobb minőségű

vászonnal, ágy és asztal terítőkkal kendőkkel és törülközőkkel.

Szolgálhatunk mindenféle

==== kendőkkel és fejkötőkkel ====

— legfinomabbaktól a legolcsóbbakig.

Raktáron tartunk mindenféle legjobb minőségű szoba szőnyegeket és ablak függönyöket. Menyasszonyi kelenyéből álló nagy raktárunkra különösen felhívjuk a t. közönség figyelmét.

Egy szóval üzletünkben mindenki a legmegfelelőbbben és a legolcsóbban összes szükségleteit beszerezheti.

Az árak szabottak.

A kiszolgálás pontos és szolid.

Tudatva mindezeket a tisztelt vevő közönséggel, bátrak vagyunk felkérni, hogy bevá'arlásaival üzletünket megtisztelni sziveskedjék, ahol a legpontosabb kiszolgálásban fog részesülni.

Palánkán, 1910. évi augusztus hó.

Kiváló tisztelettel

Kliczin és Brasován.